

нисправлѧетъ, раздоръ и схизмъ є провадила,  
но костелъ западныи видимою главою папою ѿ  
роѹючиjsъ таکовамъ тѣжкамъ преступленїю и схиз-  
мъ въ провадиахъ, до вѣчнаго и жалостнаго  
разорванію вину подалъ, и вѣзпамати превы-  
баетъ, и чѣмъ въ грѣхъ непростительныи є па-  
даютъ. И осѣмъ да слышитъ велика го все-  
гѡ мѣра оѹчнителъ стаѓаго йсѹанна златобстаго  
къ єфесеѡмъ, ѿ раздирающиx пѣрвое соединѣ-  
ніе црквиное глаголюща. А то же искони стыни  
рече, ниже кроb. мънческаj сегѡ грѣхъ заглади-  
ти можетъ. Стын паки ѡцы на соборѣхъ  
разъсѣженіе имѣющи ѿ таکо велицѣй погибелі  
дѣлъ человѣческихъ, штоудъ исходлѣей, та-  
ково доказаніе иѣдаша. Всѧ кромѣ цркви  
внаго преданію и оѹченію, и и҃звѣраженію  
стынъ и прѣшпиматныхъ ѡцихъ ѿновлѣемаj,  
и ли посеми содѣяннамъ, анафема, трижды.  
А также православнїи сегѡ трикратнаго прокламїю  
оѹбољшиася, не дерзаемъ ни вѣмъ преданію  
црквиаго повреждати. А также сегѡ  
не врежетъ, сей дѣломъ искѹше-  
ніе прииметъ  
ко вѣки,  
аминь.

Сказаніе ѿ стаѓи прѣцѣ, ѿ прѣкновѣ.  
и шкѣты жидомъ.

**Б**ы ѿ отца дѣвола єстѣ, христосъ истинныи  
бѣзъ наихъ рѣкъ. Истинна же словеса па-  
че всѣхъ праиведнѣшиаго христа сна вѣтъ.  
быше предложенныя, иако да дѣломъ  
показетъ ѿ старозаконнаго писанію, пре-  
и злѣнѣишию, въ третинъ книгаx єзыры,  
описаны сицевыми словесы. Бысть слово гдѣ  
ко мнѣ сице, иди и возбѣсти людемъ  
моимъ, дѣла иихъ, и лѣкавствіе иихъ,  
єже сотвориша; да возбѣстя тѣ иихъ сно-  
вомъ своимъ, иако грѣхъ рождашихъ иихъ  
оумножиша, понеже мене оставиша,  
и жраль ѿголь чюждимъ. Тамо же и  
же. Благодѣланію своя показанамъ несла  
годарномъ родъ жидовскомъ иѣчилиѧтъ.  
Прѣндоу къ прочимъ изыкомъ, иже дамъ  
имъ мое, да соблюдоутъ законъ мой.  
понеже вы остависте мѧ, и азъ остав-  
лю вы, и прослышимъ вами мати не оуми-  
люся. и егда воззовете мѧ, и азъ не  
слушаю вы. роѹцѣ во вашн полны кро-  
ве, нозѣ же вашн скоры на оѹченіе,  
и остависте не мене, но сеѧ, глаголъ гдѣ.

Нїже . возненавідѣхъ во празднини вѣша , и новомѣсячий , и ѿбрѣзаніемъ вѣша . Нїже . дѣмъ вѣшъ поустѣхъ воудетъ , и извѣрғъ бы , икоже вѣтръ возметаетъ прѣхъ . Сего свидѣтельства всѣхъ мѣжетъ познать , икѡ єще прѣжде пришествіемъ сна вѣтъ ѿвѣржены соуть жиды ѿ лица вѣтъ . и неточию ѿвѣржены , но и про клаты , пописаномъ въ мѹсесовъхъ пѣтыхъ книгахъ , вѣхъ словесахъ . Проклатъ всѣхъ члкъ , иже напреноудетъ во всѣхъ въ словесахъ закона сего , єже творити лъ . и рекоутъ вси людіе , воуди . и паки . ище непослуши шаени глаша гда бга твоегъ , снайдѣти и творити всѧ заповѣди єгъ , прїидѣти на тѧ всѧ клаты аїл , и постигнѣти тѧ , и про клатъ ты воудеши воградѣ , и проклатъ ты и на селѣ , и прѣчаш . Тѣмже вѣтъ словеса христова истинно на жиды речешиа соуть . и нынѣ къ познанию старозаконнаго писанію о сїтѣ вѣти приходоу . Первое , свидѣтельства ѿ стїгшо писанію , ѿ ѿци и сїтѣ и стїомъ дѣкъ . Сего гда бга ѿвѣржены жидовскіи роды , икѡ че прѣжде мѹсесомъ прѣкомъ хвалитися , тѣмже и мы дѣлъ

побажнѣиша го ѿстїта , єгъ писанію и свидѣтельства предполагаемъ . и первої книзѣ выг҃и , мсѹсѣй иное свидѣтельство написа сицевыми словесы . Искони сотвори егъ ибо и землю . гла приложи , и дѣхъ вѣти иша вѣтъ воды . Здѣ ивѣтъ мсѹсѣй оуказуетъ бга сотворителю , и стїаго дѣха , иже иша вѣтъ вѣремъ ѿ сотвореніемъ мира надводами , наполняюща кроугъ земли . а икѡ єдиносѹщенъ , снѣгъ словъ по прѣкѣ дѣда , слободи гдѣни мѣ иѣа ѿтъ фло и рдышася , и дѣхомъ оустѣхъ єгъ всѧ сила ихъ . ио вѣки гдѣ слово твоє преуыбаетъ на иѣи . Кнemoуже вѣтъ ѿци рѣкли , сотворимъ человѣка по образу нашему и по подобию . и нече , сотворю , но сотворимъ . и нече по образу иоему , но по образу и по подобию нашему , ивѣтъ показуетъ . глаголютъ же стїи василіи елікии , и стїи ѹсаница златоустыи . и ини ; икѡ в началь сотвореніемъ мира , къ снѣгъ и стїомъ дѣхъ рѣкли сїе бга ѿци , и рѣкли , икѡ человѣческимъ подобиемъ по мѹсесовъ словъ . и вопрошали же тамо , къ комъ сїе рече , єже сотворимъ , или не къ слову єдинородномъ снѣ , иже все высть . ико стїомъ дѣхъ рече , сотворимъ

человѣка . И паки ; се адамъ вѣстъ ико  
гл. 7 єдинъ ѿ наск . Пріїдите и изшедше раз  
бытіа мѣсімъ таимъ изыки ихъ . Не шедіномъ заѣ  
гл. 8 самомъ состаѣкъ вѣа оца имамы разумѣти , рече  
ніе се . ниже ко англію . Занѣ самъ вѣк  
все , сотворилъ , и никто же ииъ снимъ .  
ниже англьскія помоции требоваше . и неможетъ  
быти тойже образъ вѣтъненъ и англьскии .  
ниже сотворителе англи соуть , но тварь .  
фл. 7г оніхъ во писано есть ; Твори англы свол  
адхи , и слуги свол огнь палачъ . И индѣ  
бытіа глаголетъ ; Гдѣ одаждивъ на содомъ и гоморж  
гл. 8и камыкъ горлшии огнь ѿ гдѣ съ нессе . Кто же  
гдѣ ; развѣкъ сихъ вѣнъ , и дхъ стынъ ѿ вѣа  
оца вседержителе . и прбчал . Много и иныхъ  
свидѣтелствъ к книгаахъ мусесовыихъ ѿ стѣй  
тѣцѣ , но времѧ кодрѹгимъ стымъ бдати .  
бытіа Абраамъ патріархъ позналъ вѣа єдинаго въ трехъ  
гл. 9и состаѣхъ , єгда оудва малобрѣскаго оурѣ  
трехъ мажеи , и поклонилъ до земли , и  
реклъ , Гдѣ , аще обрѣтожъ благодать  
прѣлицемъ твоимъ , неминѣ раба твоегѡ .  
Трехъ оурѣвъ не реклъ гдѣ , но гдѣ ,  
єдино вѣтво въ трехъ состаѣхъ испо  
вѣда , тѣмъ же и благословеніемъ сподоби .

И ѿсемъ стынъ апостолъ павелъ , и стынъ дѣяніи  
стефанъ свидѣтельствуетъ . и црковь во  
спѣбаетъ ; Ты дреble абраамъ ико ивила  
трансоставне , єдинственъ же ѿстествомъ  
вѣтва . Исаакъ сихъ абраамовъ позналъ вѣа  
въ тѣцѣ и хвалилъ . и благословеніе ѿ гдѣ при  
лѣтъ . и ѿдалъ єгда юнѣшемъ сиѣ своею  
иакову . и сїе образъ , ико старыи законъ  
доступилъ нобомъ благословеніе . Иаковъ па  
тріархъ исповѣдалъ вѣа въ трехъ состаѣхъ .  
и ѿнѣ вѣнъ пророкъ таикъ гдѣ . не ѿходївъ  
кнѣзъ ѿ иуды , и вождь ѿстегноу єгѡ , доно  
даже оубо прїидетъ ємоуже оуготобано есть .  
и той членъ изыкъ , приблази къ лозѣ  
жреца свое , и исперѣтъ въ кронѣ рѣзы свол .  
И сїе все въ пришествіи сна вѣнъ хрѣта гдѣ исполни  
ся . ибо что посвидѣтелствъ исаинъ прѣтчи  
ожидали вси меси истииннаго . въ то времѧ иро  
и но племениннікъ царьствовалъ . и ѿ оногѡ времене  
то колѣно никакова начальства не имѣетъ , пора  
зреніи іеромима всѣ колѣна вѣтишиася . и таикъ  
все прелциютъ жиное , меси ангихристата ижи  
датъ . не восходитъ вѣнъ истииннаго хрѣта прѣлти , сегш  
ради и ѿсвѣтины соуть , да же цркъ прѣкъ исповѣ  
довалъ єдинаго вѣа во оциѣ и сиѣ и стомъ дѣи .

и паче иныхъ пророковъ о пришествии сна  
вжилъ и заснілъ, о ржитвѣ, о крещеніи,  
о распятіи, и о воскресеніи егѡ. И сїе все ѿ свя-  
таго апостола паче причиняется глаголю; ахъ  
гдѣ во мнѣ глагола, и слово егѡ на лзыци  
моемъ. послушество мое любовь свою ко Гос-  
поду егѡ, тако глаголеется; Ико же желаетъ елеонъ  
на источники водныя, сици же желаетъ даша  
моя к твоимъ вѣкамъ, и влагаетъ единно вѣтбо.  
И паки глаголеется, возжада даша моя изъ егѡ  
крестомъ и живомъ; тѣнъ упостаси и влагаетъ,  
и паки обратися ведено естество глагола,  
когда приидо и явлюся лицу вѣтю. И паки;  
Словомъ гданихъ искл. оутвердишася, и ахомъ  
оутъ егѡ всѧ сила иныхъ. О преображеніи  
ржитвѣ сна вжилъ рекла, Изчрея прѣжде день  
ници родихъ та. и о послѣднемъ. Сици ико  
дождь народи. и поклоняется емоу вси цркви  
земли. и вѣдетъ имъ егѡ благословено во вѣ-  
ки. О крещеніи. Мире видѣ, и побѣжѣ, исорданъ  
обратися исплатъ. видѣша та вѣты вѣкамъ, и оубо-  
льшася. О распятіи. Егѡ же цркви наихъ преде вѣкъ  
содѣла спасеніе посредѣ земли. и ископаша роупѣ  
мои и нозѣ мои, исчестоша всѧ kosti мои,  
О погребеніи. Положиша мя бѣробѣкъ пренсподиумъ.

о воскресеніи. да воскреснетъ егѡ, и разы  
дѣтъ врази егѡ. И не оставши дѣши  
може во христѣ, ни даси же прѣбломъ своему  
видѣти истилѣнія. О вознесеніи. Взы  
де егѡ въ воскресеніи, гдѣ вогласъ троу  
бнѣ. О сѣдѣніи. Рече гдѣ гдѣи своему,  
сѣдѣ о десною мене. О сѣдѣ. Егѡ во  
гомъ гдѣ гла, и призвалъ землю, шестокъ  
слова. О призваніи изыка. Всі изыцы  
всплещите рѣками. О сѣдѣ дѣкъ. Послеш  
ахъ твой и созиждѣтъ. И ахъ твой благіи  
настѣнитъ мя на землю прѣв. доболиша здѣ  
сихъ видѣтельствъ, та же сѣянъ дѣдъ иѣтлѣй  
ши слова иви о фѣ и сїкъ и сѣдѣ дѣкъ  
въ тѣцѣ единомъ вѣкѣ, и о пришествии егѡ,  
и о сѣдѣ, и о призваніи въ кѣрѣ изыка, и о  
шверженіи жидовъ. тциателнѣйши слышателю  
словесъ вѣнчъ, сѧмъ во фалмѣхъ болѣ того о  
врѣшиши. Задра о сїкѣ вѣнѣи вѣстивѣ пишѣ  
гла. Азъ задра видѣхъ и сїонѣ несочтеныи съ  
нимъ людѣи, иже вси поюще и славаще гла. по  
средѣ же иныхъ, вѣноша высочайшии возрастъ  
паче всѣхъ, иже полагаше вѣнцы на глагоу кое  
гождо. Иже. И вопросиъ зггла о иноши;  
они же швѣція, се есть сихъ вѣнѣи.

бѣоже исповѣдаша въ вѣцѣ сѣмѣ. Здѣсь сиѣ  
пынъ жидовиѣне и бѣнимай, икѡ ивѣкъ аг҃тлѣ  
сказа. Тамо же, вышѣ. Сегѡ рѣди глю вѣмѣ  
изыцы, єже слышитѣ и разумѣйтѣ, и чайти  
пастырь вѣшегѡ, иже дастѣ вѣмѣ покой вѣ  
чныи. понеже онъ оуже близвѣ єсть, и имать при  
ицѣ въ скончанїи вѣка. Благодаримъ гдѣ икѡ  
прѣиде и спасе насы. Исаїлъ пророкъ исповѣдалъ  
ивѣкъ и ѿѣкъ и сѣмѣкъ дѣкъ, въ тѣцѣ єдиннѣ  
вѣкъ, смили словесы. Видѣхъ гдѣ савасома сѣдѣ  
ща на прѣтолѣ высоцѣ и преображеніи, и серафимъ  
ми стояхъ и взыбахъ, сѣхъ сѣхъ сѣхъ, гдѣ сава  
сомъ, исполнъ всѧ землю слабы єгѡ. На сїлъ сю  
веса сѣянъ аланасинъ александрийскіи рѣкли. Славо  
словесъ серафими потри краты глюще, сѣхъ сѣхъ  
сѣхъ, ѡца и сна и стагѡ дахъ, три состабы ивлалю  
ще, а гдѣ савасомъ єдинно вѣтво исповѣ  
дбюти. А ѿѣкъ вѣки тойже пророкъ простра  
и инице пишетъ, се дѣлъ вочреѣкъ прѣиметъ.  
Огроча родися наимъ. Родъ єгѡ кто и спо  
вѣстъ; и почитетъ наимѣкъ дахъ вѣки.  
И иналь многамъ сегѡ пророка синдѣтельства,  
и томъ краткости ради шествия. Сѣянъ  
їеремія пророкъ, исповѣдалъ єдиннаго  
вѣдъ, во ѿѣкъ и сѣкъ и сѣмѣкъ дѣкъ,

иадѣже тако рече. Гдѣ вѣкъ истииненъ єсть, той  
вѣкъ живыи, и царь вѣчныи. иже. Бози  
иже ибсе и земли несотвориша, да погибнѣтъ  
ш земли. А ѿѣкъ вѣки, и ѿ суграстии єгѡ гла  
голетъ; азъ же икѡ агна незлобивое ведо  
мое на заколеніе. и непознахъ иже помысли  
ша наилѣ сокѣты реноюще, прїндите вѣло  
жимъ дреово въ хлѣбъ єгѡ, и истребилъ  
єго ш земли живоуцихъ, и проча. Той  
же, йеремія писаремъ своимъ варуихомъ глаго  
лелъ; се вѣкъ нашъ неприложитъ ии и кнемоу.  
и зиждѣти всакъ поуть ходожества, посѣмъже на  
земли ивиися, и человѣки пожибѣ. Все сїе  
христово пришествие исполнися. йезекіиль про  
рока, исповѣдалъ вѣга въ тѣцѣ єдинаго,  
и чеимъ поминаетъ смили словесы. Бысть на  
мнѣ рѣка гдѣ, и видѣхъ, икѡ подобиетъ четы  
рехъ животныхъ. и се видѣніе иихъ, икѡ по  
добиетъ человѣка виныхъ. иже; иадѣже ище вѣ  
ше дахъ шествѧ, иадахъ. и наподоби престо  
ла, подобиетъ и образъ члвъ єверхъ наимѣкъ. се ви  
дѣніе подобиетъ слабы гдни, и подохъ иицъ.  
Сеимъ и бѣ десѧтой глаголъ, и дѣлѣ пишетъ.  
и прѣтѣбъ вѣкъ, вратъ именуетъ ю сице гдј;  
вратъ сїлъ затворена боудвѣтъ и нешиберзѣтъ. глаголъ ма

и никтоже пройдетъ и ми. И се самъ ми дѣлъ  
мъ и исполнисѧ въ рѣтвѣ сна вѣжій. ѿчимъ  
сѣхъ свидѣтельствъ въ писаніи многѡ. да  
ниихъ пророкъ знѣлъ ёднаго вѣга во ѿѣ и  
сѣ и сѣмъ дѣлъ. и исповѣдуетъ вѣга ѿѣ  
въ преключномъ, а сна вѣжій въ чловѣчи образѣ;  
гл., Зрѣхъ дондеже прѣтоли постѣниша сѧ, и вѣтъ  
хїи дѣньми сѣдѣше. иже. видѣхъ и се на  
Облацѣхъ иѣныхъ иако сѣ чль идѣи вѣши,  
и добѣтхаго дѣньми дойде. и преднѣмъ  
приведесѧ ємоу, и томъ сѧ дастъ вѣсть,  
и честъ и цѣство, и вси людіе, племена,  
и изыцы томъ поработаютъ. и вѣсть єгѡ  
вѣсть вѣчна, иже не мѣло идѣти, и  
циѣво єгѡ неразыплетса, Здѣ ѹвстѣнѣ  
сѣи даніихъ иако вѣжинъ свидѣтельствуетъ.  
а ѿ рѣтвѣ єгѡ таико пишѣ; иако ѿсѣчесѧ ѿ горы  
камень везроука. Сказаніе; ѿгоры прѣтылъ дѣлъ  
бесѣмене. и стерлжъ силь дѣлковскю. ѿчимъ  
пространнѣе въ толкованіяхъ пишутъ сѣи.  
Іосильтъ пророкъ исповѣдалъ вѣга во ѿѣ и сѣ и  
сѣмъ дѣлъ. (ѡнѣмже, сирѣчъ, ѿсѣмъ дѣлъ) єго  
же ѿбѣща вѣгъ сїомъ своихъ излѣсти. И злію  
шъ дѣла мое гѡ наскакъ плоть. ибо нарабы моя и  
нарабына моя вѣдни тылъ и злію шъ дѣла мое гѡ.

Еже въ плащескѣтныи дѣнь исполнисѧ. сїе  
сѣи апѣлъ пѣтръ воспоминаетъ, деснѣцею ѿѣ  
вѣжію вознесесѧ, и ѿбѣтовање сѣаго дѣла  
приимъ ѿ ѿѣ апѣлъ се, еже вы иако видите и  
слышите. амосъ прѣрокъ знѣлъ ёднаго вѣга въ тѣцѣ,  
и дѣже сици знаменуетъ. Глѣтъ гдѣ, разорихъ  
вы, ико же разори вѣгъ содомъ и гомора. Ниже.  
Оугодобисѧ призывати вѣга твоего иллю. иако  
здѣ сна своего нарцаетъ вѣгомъ, вѣгъ ѿѣ, ибо  
иако єгѡ сїлъ словеса речена соуть. Се ѿзъ оѹчи  
ни адамаса среди людѣи монхъ иллю. Се иако ѿ  
иако вѣжинъ рече. Іосильтъ прѣрокъ знѣлъ ёднаго вѣга  
въ ѿѣ и сѣ и сѣмъ дѣлъ, и прешвразовъ, иако  
по распѣтии христосъ имать быти тѣи дни богоубѣ,  
и воскресиши, идѣже пишетъ. и побелѣ гдѣ  
китъ великомъ пожрети іосильтъ. и вѣтъ іосильтъ  
вочреѣтъ китовѣ тѣи дни, и тѣи иоши.  
сїотомъ и самъ сїлъ вѣжинъ во сїомъ єнѣлии рече,  
ико же во вѣтъ іосильтъ вочреѣтъ китовѣ тѣи дни и  
тѣи иоши, таико вогдуетъ и сїлъ члескии въ  
срѣзы земли тѣи дни, и тѣи иоши. Сїемъ  
пространнѣо сїи пишутъ; иако пророкъ,  
знѣлъ ёднаго вѣга, во ѿѣ и сѣ и сѣмъ дѣлъ  
дѣлъ, и ѿблѣкъ всплощеніе сна вѣжія та  
ко гл. и ты вифлеѣме земле иудова

оубоитесѧ ѿ лицѣ гдѣ бѣа, зане влізъ дѣнь глака 7  
гдѣ. Первѣе именѹетъ тѣи состауы, а по  
тому єдинаго гдѣ. и къ радости дщерей, си  
рѣчъ доушъ иконахъ православныхъ призы  
бѣа глаголъ, Гдѣ бѣа твой въ тебѣ, силенъ спа  
глака 7 сти тѣ. Со воскрѣнїи же сна вѣка поминаетъ.  
Потерпѣ мене въ дѣнь воскрѣнїя моегѡ восвидѣ  
тельство. Со смири сти пространище сказѹютъ.  
Захарій пророкъ знающи єдинаго бѣа во ѿцѣ и  
снѣ и срѣмѣ дѣцѣ, обжавилъ, икона гдѣ са  
васомъ, сихъ вѣки посланъ ѿ гдѣ савасомъ.  
Бѣа ѿца обжавилъ глаголъ. Сици глаголъ гдѣ  
вседержитель, въ сѣдѣ славы послалъ мѧ, на  
изыки испровѣргшыя вѣкъ, икона касающа  
въ зѣнице ѿка своеагѡ. Ниже. Оукрашайся  
и веселися дци икона, зане ѿзъ пріндоу и  
кселюся посредѣ тебѣ. Сиѣ исполнисѧ въ  
пришествіе сна вѣка, посредѣ стыла цркви,  
въ икона ко ѹѣрлѣ. И ѿ пѣтѣхъ таико ре  
че, во ѿны дни имѣтсѧ десать мѣсяці  
ш всѣхъ племенъ изыческихъ, и имѣтсѧ за  
рѣзъ моужа жидовина, глаголюще, идемъ съ то  
кою, занѣже слышаомъ, икона бѣа съ вами  
есть. Сиѣ ивѣ исполнисѧ на пѣтѣхъ.  
дни бо вѣлахъ ѿ рода жидобскагѡ, и заніхъ,

и ничимъ же мѣниши єси во владыкахъ иудовыхъ,  
мѣ г и сътебѣ во изыдѣти вѣждь, иже оупасѣти людн  
михъ и молъ ізрѣнла, иходѣ же єгѡ искони ѿ днѣи вѣ  
чныхъ. Сосемъ сти пространиша написаша.  
глака 7 Наумъ пророкъ исповѣдалъ гдѣ бѣа въ тѣцѣ єдина  
наго, таико глаголъ, Се ѿзъ натѣ, глаголъ гдѣ бѣа  
вседержитель. Здѣ нерече, се ѿзъ натѣ глю,  
но глаголъ гдѣ бѣа, обѣживъ єдинно вѣтво.  
И ѿ пѣтѣхъ єгѡ таико рече, се на горахъ ноги  
благовѣстивоющаго, и возвѣщающаго міръ. Сиѣ  
самъ христосъ апли своимъ исполнилъ. Сосемъ  
просстраниша въ писаніяхъ стыхъ обѣживено.  
и вѣкахъ пророкъ знающи єдинаго бѣа во ѿцѣ и  
снѣ и срѣмѣ дѣцѣ, обрѣшилъ, икона гдѣ са  
васомъ, сихъ вѣки посланъ ѿ гдѣ савасомъ.  
глака 7 Бѣа ѿца обжавилъ глаголъ. Сици глаголъ гдѣ  
вседержитель, въ сѣдѣ славы послалъ мѧ, на  
изыки испровѣргшыя вѣкъ, икона касающа  
въ зѣнице ѿка своеагѡ. Ниже. Оукрашайся  
и веселися дци икона, зане ѿзъ пріндоу и  
кселюся посредѣ тебѣ. Сиѣ исполнисѧ въ  
пришествіе сна вѣка, посредѣ стыла цркви,  
въ икона ко ѹѣрлѣ. И ѿ пѣтѣхъ таико ре  
че, во ѿны дни имѣтсѧ десать мѣсяці  
ш всѣхъ племенъ изыческихъ, и имѣтсѧ за  
рѣзъ моужа жидовина, глаголюще, идемъ съ то  
кою, занѣже слышаомъ, икона бѣа съ вами  
есть. Сиѣ ивѣ исполнисѧ на пѣтѣхъ.  
и и вѣлахъ ѿ рода жидобскагѡ, и заніхъ,

пріи ма́хъюсомъ ѿ всѣхъ колѣнъ изъческихъ, и  
кѣтъша сѧ и вѣроюаша во христѧ, ико и мѹ роу́есо  
въ за сѣаго аптила андрею възложисѧ, благо  
датю вѣрию, и єгѡ блѣнїемъ въ правовѣрїи  
истинномъ жибѣмъ. Сочемъ пространнш во  
главѣ, третіей. Жалюхъ пророкъ исповѣдалъ  
единаго бга во ѿцѣ и сѣмъ дѣтъ. ѿ  
гл. а чемъ таико прибодитъ; ище ѿцѣ єсть азъ,  
то гдѣ слава моя; и ище гдѣ єсть азъ,  
то гдѣ єсть воръзнь моя; глаголетъ гдѣ  
гл. б вседержитель. а во христѣ рѣкалъ, въ незлапѣ пріи  
детъ въ цркви свою гдѣ вседержитель, єгоже  
бы ищете. С прѣти же рѣкалъ, се азъ послѹ  
англа моего предѣобою. Сочемъ многими  
сѣмъ иакъ ѿвѣжено. Благодатю и по  
мощию вѣрию въ кратцикъ оугожающи малости  
книжныи сѧ, двадесатиихъ пророковъ зна  
менитамъ свидѣтельства превѣжавъ, и ѿ  
гдѣ вѣтъ во сѣй трапѣ єдиномъ, во ѿцѣ  
и сѣмъ дѣтъ слѣниемъ, ѿ пророковъ  
показавъ, разумѣю, ико проптихъ таико  
велицкіи знамениткіи, и паче сѧца сѧ  
тлѣшией прѣдѣ, всакамъ заградитъ сѧ  
ста глаголющыи неправдѣ. Ибо ище  
писано єсть. Ико при оугѣхъ двою

и и сѣй трапѣ свидѣтелей да станетъ всѧко слово.  
а заѣ не двѣ ии тѣ, но двадесатъ исти  
нныхъ свидѣтелей привѣдши, икніихъ же  
и и знобыя благти писаній сѧыхъ точио имена,  
и способилюющи прѣвдѣ славы ради достоинѣ  
вспомилноути. а вначалѣ сѣмъ аптила матею,  
марка, авкѣ, іоанна, четыре исти  
нна євангелія, иниихъ же все житиѣ превѣ  
чнаго сѧ вѣка ѿписано єсть. къ симъ же  
книга дѣяніи аптильскихъ. Іаковъ послѹ  
ніе. Петровы, двѣ. іоанновы, три.  
Іоудино єдино. Сѣаго аптила пакла посланій,  
четыре надеслатъ. къ симъ же и апокалипсисъ.  
иинихъ же истина знаменитамъ, ѿ гдѣ вѣтъ  
ко сѣй трапѣ єдиномъ ѿцѣ и сѣмъ дѣтъ  
свидѣтельства, иеточио человѣкомъ, но  
и самъ ии иѣнныи силамъ во видѣнїи соутъ.  
а что же єгда вы пріиши ко сѣмъ вѣнѣсныхъ  
ѿѣвъ писаніемъ, икже и самогу числа книгъ  
иѣчести трудуно єсть. Но свидѣтель  
стѣхъ знаменитыхъ ѿписаны не наподобио  
єсть. Тѣмъ же дерзновенникъ и истина  
рекоу, ико ище кто слѣпъи ии. коий  
коудетъ, иже такимъ великимъ знамені  
тыи свидѣтельствомъ не иметъ вѣры.

и чтобы въгопрѣлтийше наше предложеніе было .  
 Стаго юсъяна златоглаво , свидѣтельство  
 заѣ предложю , иже въ маргаритѣ глаголетъ ,  
 въ словѣ да мъ , на юдѣн ; Сего ради  
 и азъ ненавижю жиды , понеже законъ  
 и мътъ , и законъ досаждаютъ , и стѣмъ  
 грѣхъшыл прелѣти начинаютъ . неѣ по  
 таѣніе толкѡ , аще не вѣрѹюще пророкомъ ,  
 непокарахъсл христови . нынѣ же всакіи  
 лишишася милости , онѣмъ ѿвьш покарѣ  
 тися глаголюще , досаждающе же иже ѿнъхъ  
 прорицаемомъ . всако же аще не приѹешн ,  
 занеже законъ тамъ лежитъ , и пророческии  
 книги мѣстъ сѣ быти . и на иноимъ  
 мѣстѣ глаголетъ ; Паки азъ послѣдне  
 томъ за зрю не истоѣство . рцы во мнѣ ,  
 идѣже вѣснове живоутъ , не нечестіемъ ли мѣ  
 сто єсть , аще и къмѣръ не стойти , идѣже  
 христовици сходятся , идѣже крѣзъ шгонимъ  
 єсть , идѣже вѣхъ хоулии єсть , идѣже  
 ѿнъ не вѣдомъ єсть , идѣже сихъ вѣчестимъ  
 єсть , идѣже ахъ благодать шметаема  
 єсть , паче же и самѣмъ соущимъ вѣсовымъ  
 болшинъ ш сюда єсть вредъ . иже . Но ѿвьш  
 врѣмѧ єсть прочее показати , икош и вѣсове

тамъ живоутъ , не єтому самому мѣстѣ ,  
 но и є самыи душаи живоѣскии . Притомъ  
 воспомлю , иже гдѣ вѣсъ живеутъ , трудинъ  
 томъ є познаніе правды прѣти . наконѣцъ и  
 ѿ прѣжнемъ вѣзаконіи живоѣскомъ въ кратцѣ  
 предложю . Той же стынъ въ толкованіи осмѣаш  
 фалмѣ пишетъ , Прочее да видимъ и первое жи  
 ти иихъ , и ѿврѣстѣ иихъ иламы паче авѣрей  
 горшихъ , понеже во ѿцегѣвѣти и чадовѣн  
 цы и идоложерцы выша , и симъ соуть пророче  
 ствию исполнена . и не воздержаніе вѣда иихъ ,  
 ѹреміл ивлѣмъ глаголаше , кони же икош  
 пы выша , койждо на женоу вліжнало г҃коутъ .  
 что ѿвьш паче сеѧ нечинствы горши ; иже :  
 Оубийства вѣша ктѣ извещи мѫжетъ . сыны  
 во с搏ѣ и дщери закласти вѣсовимъ , сожигаю  
 ще иихъ . ивлѣетъ же идѣдъ сїе глагола , и покро  
 ша сыны с搏ѣ и дщери вѣсовимъ . иже . Про  
 рокъ глаголетъ . Крѣви на кровь смѣшаютъ , и  
 клѣтвѣ и лжю и тадѣи и оубийства и зліѧша по  
 земли , и пророковбийства , и тельцовъ послѣжнша  
 и вѣльфегорѣ , и болгарѣ гдѣ раскопаша . но па  
 че всѣхъ злыи виновници , икош сна вѣжл  
 и владыка своего расплюша , вспиюще , крѣвь єгѡ  
 на насъ и на чадѣхъ нашихъ . сего ради иѣсть

разрешение ни единно залож жидовскимъ, но разоренни и изгнанни заблуждающе скитаются съ, и многимъ народомъ рабочиюще ѿходяще землю и море, пришелцы и безбодни и гладни и бездомны и плѣнены, свободы отечества и существа, и ѿсѣхъ первыхъ лишенны, по средѣ варваръ и всѣхъ изысковъ разсѣянны соуть. мѣрзцы бѣ, англіи, и стыдли, и всѣмъ человѣкамъ ненавидими, и злѣ по страдати готовы всѣмъ предлежаше. тщате антишагш читателю къ толкованію фалмѣа дѣдо вѣмаго ѿсылаю, тамо пространнѣе отомъ ѿвѣщаетъ. Но ѿ нынѣшихъ не благополучь ныхъ и слезамъ достойныхъ временѣхъ по требиню воспоминути, икш христіане частое со всѣшеннѣемъ жиды именуютъ. прикѣтъ ствѣютъ, прѣсютъ, кланяютъ, по даренію даютъ, иадѣтъ піютъ, зшинковъ, зѣрнъ, и поборовъ, съ помѣрчищъ, и ѿ прочихъ ихъ компаний, иини же безумніи и слѹжатъ имъ. се же все противиню столь пишаню, и правиломъ, и запрещенiemъ стыхъ вѣконесныхъ бѣ. мніихъ же чты правило стыхъ апѣтъ хаде, ѿ жидѣхъ и ерестицихъ. и правило, аи, шестаго вселенскаго собора.

о стѣй тѣцѣ  
и прѣбило, аг, иже є лаодикін сокора, коъ  
вранѧютъ снімн молитви, иліи масти, илі  
піти, илі что прїимати ѿ бѣщенія ихъ,  
илі милостыню. Стѣн іссаинъ златоглавыи  
сице защецаєтъ въ маргаритѣ о лже зчите  
лѣхъ, глаголъ; Оуслышите вси вы, иже  
ихъ фретникіи вкоупѣ иадоущіи болѣзnenаго се  
гѡ ѿвѣта, икона вы христови врази вѣсте.  
Иже врагомъ цреевымъ дроугъ єсть, сей не  
можетъ дроугъ цреевъ быти, и жити недѣ  
стониъ єсть, но сораги погибнетъ, и горшај  
подъ ииетъ. Тѣмже молю, не за  
бываи сихъ преображеній, икона  
да въ преображеніи старайшо писа  
иіа самемъ аѣ